

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7
Apartado n.º 11

AÑO LIX.—Número 18.418
Depósito Legal SG. 7-1958

Lunes 19 de Octubre de 1959

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Otra revolución anticomunista hubo en la China roja el mes pasado

Más de 100 dirigentes rojos locales fueron asesinados por unos 12.000 sublevados

Taipei, 19.—Una agencia de prensa nacionalista declara hoy que una revolución anticomunista tuvo lugar en la China comunista el mes pasado. La agencia Tatao dice que más de cien dirigentes comunistas locales fueron muertos en un levantamiento anticomunista que se produjo en la noche del 29 de septiembre en la provincia de Anwei, al oeste de Shanghai.

La agencia relata cómo unos doce mil anticomunistas atacaron por sorpresa a la guarnición roja cerca de Lihung, y ocuparon cinco puestos

comunistas claves que mantuvieron bajo su dominio durante ocho horas antes de retirarse. Capturaron municiones, armas y alimentos y dieron muerte a más de cien miembros de las guarniciones rojas.

La agencia Tatao añade que los anticomunistas de Anquein, Honan y Hupei, se han estado concentrando en la provincia de Painsna durante los dos últimos años y que en éste han librado más de cien combates con las tropas comunistas.—Efe.



Aichihiro Fushima, ministro japonés de Asuntos Exteriores, que en visita a Suiza ha conferenciado con varios de los embajadores del Japón en Europa.

Continúa sin aparecer el cadáver de doña María Isabel Trías arrastrada por la riada en Tarragona

Tarragona, 19.—A mediodía de hoy continúa sin aparecer el cadáver de doña María Isabel Trías de Sáenz Díaz, que pereció arrastrada por la corriente de la riada de Riudecañas, cuando iba acompañada de su esposo, don Pedro Sáenz Díaz, y el chófer, Ramón Regueiro López. Ambos cadáveres, recuperados por la Guardia Civil, fueron trasladados a Barcelona. Fuerzas de la Benemérita continúan patrullando para encontrar el cadáver de la infortunada señora, aunque se cree que haya podido ser internado profundamente en el mar. De ahí que las pesquisas que se dirigen principalmente hacia el sector de las playas próximas a Cambrilla.

El coche «Seat» en que viajaban las víctimas ha podido ser rescatado de la barrancada a donde lo arrojó la violencia del agua. Los desperfectos en el vehículo, aparte los daños causados por el agua, no han sido de consideración.

Asimismo ha podido ser recuperado el camión «Leyland» matrícula de Valencia 22.693, que fue arrojado también de la carretera por la misma corriente, así como gran parte de su cargamento, consistente en maíz.—Cifra.

También a un hermano de Fidel Castro le quita el Gobierno 21.000 acres de tierra

Por la ley de reforma agraria

La Habana, 19.—Ramón Castro, hermano mayor de Fidel Castro, fue víctima de la reforma agraria iniciada por el jefe del Gobierno, cuando tiene 22.000 acres de su finca agraria, que el Gobierno para ser distribuidos entre los campesinos y colonos.

Informaciones que se reciben de Santiago, cerca de donde se halla situada la gran finca, indican que se va permitiendo a Ramón Castro conservar mil acres, obteniendo probablemente una compensación, en metálico por el resto, según las normas establecidas por su hermano Fidel Castro para llevar a cabo la reforma agraria.—Efe.

El ministro de Industria visitó las instalaciones de la Feria de Muestras de Zaragoza

Le acompañaban el subsecretario del departamento y el director general de Industria

Después siguió viaje a Barcelona

Zaragoza, 19.—El ministro de Industria, señor Planell; el subsecretario, don Alejandro Suárez, y el director general de Industria, señor García Usano han visitado detenidamente las instalaciones de la Feria Nacional de Muestras. El ministro y sus acompañantes fueron recibidos en el palacio ferial por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de la ciudad, presidente y miembros del patronato de la feria, presidente de la Diputación, Comité Ejecutivo del certamen, Cámara de Comercio y otras autoridades y personalidades.

Boda con nervios y a toda prisa, dentro de una jaula de leones

Cuneo (Italia), 19.—Durante la boda celebrada ayer entre Dino Fiorillogn, de 32 años y Vittorina Galli, de 27, no era la novia la única nerviosa. Tanto el novio, como el padrino, el sacerdote y tres testigos estaban deseando que terminara la ceremonia puesto que ésta tenía lugar dentro de la jaula de los leones del circo Medrano en la que se encontraban también media docena de estos reyes de la selva. La ceremonia duró solamente unos minutos que transcurrieron dentro de la mayor ansiedad.—Efe.

CAMBIO DE IMPRESIONES

El ministro se reunió con las autoridades y personalidades citadas en el salón presidencial de la feria donde se celebró un cambio de impresiones. Pronunció unas palabras de salutación y el señor Blasco del Cacho, presidente del Comité ejecutivo del certamen y de la Cámara de Comercio. Y después, el vicepresidente de la Cámara de Comercio, señor Presel, en nombre de la industria zaragozana, expuso la situación de los diversos sectores económicos de la provincia y entregó al ministro un escrito con propuestas de soluciones a diversos problemas.

El ministro agradeció el saludo que se le había dirigido y puso de manifiesto su mejor disposición para resolver aquellos problemas, y expuso algunas directrices del Gobierno relativas a la primera fase de esta etapa de estabilización económica en que nos encontramos.

VISITA A LA FERIA

Posteriormente, se inició la visita a la Feria, que el ministro, autoridades y personalidades asistentes recorrieron con todo detenimiento.

Por último, el ministro y acompañantes fueron obsequiados con una comida en el palacio ferial, y terminada ésta, el señor Planell, el subsecretario y el director general de Industria continuaron viaje a Barcelona.—Cifra.

Inundaciones por las lluvias en la comarca de GERONA

Continuará la abundante nubosidad en toda la península

Madrid, 19.—Durante la pasada noche se han registrado lloviznas y lluvias débiles en Galicia, costa cantábrica, cuencas del Duero y Ebro, Centro y Extremadura. La máxima cantidad de lluvia se ha registrado en La Coruña, con seis litros de agua por metro cuadrado, siendo muy inferiores las cantidades registradas en el resto. El cielo ha permanecido muy nublado en toda España.

Predice el Observatorio Meteorológico que continuará la abundante nubosidad en toda la península, excepto en la vertiente suroriental, donde la nubosidad y el riesgo de chubascos será mínimo. Nubosidad variable en Canarias y Baleares.

Temperaturas extremas: Máxima de 30 grados, en Alicante, y mínima de nueve, en León.—Cifra.

INUNDACIONES EN GERONA

Gerona, 19.—El régimen de lluvias que ha imperado durante la primera quincena de este mes, con verdaderas trombas de agua y granizo en toda la comarca, ha provocado el desbordamiento de ríos y torrentes, tales como el Guell, Armera, Acequia Monar, Masana, Fluvia, y otros que arrastran gran cantidad de troncos y han producido erosiones y daños en campos y tierras de sus cauces.

Los vecinos de la Dehesa de esta ciudad han evacuado sus moradas, así como los habitantes de la margen izquierda del Ter, en la parte comprendida entre el Puente de la Barca y Pedret, mientras el Oña ha interceptado totalmente algunas carreteras.

La relación de los daños causados por las aguas adquiere caracteres de gran importancia en muchos puntos de la provincia. Están totalmente sumergidos muchos de los campos de la provincia.

En la costa, el temporal de lluvias vino acompañado de fuerte oleaje, que ha causado importantes daños en las obras del pantano de Boadella. El río Muga se llevó el armazón de un puente provisional, y quedaron inutilizadas varias toneladas de cemento.

«Cobijano» continúa en grave estado

Valencia, 19.—A las dos de la madrugada, el diestro «Cobijano» se hallaba en el mismo estado de gravedad y bajo los efectos de la anestesia. No se ha operado ningún cambio en su estado, y continúa en el sanatorio de la Sagrada Familia.—Cifra.

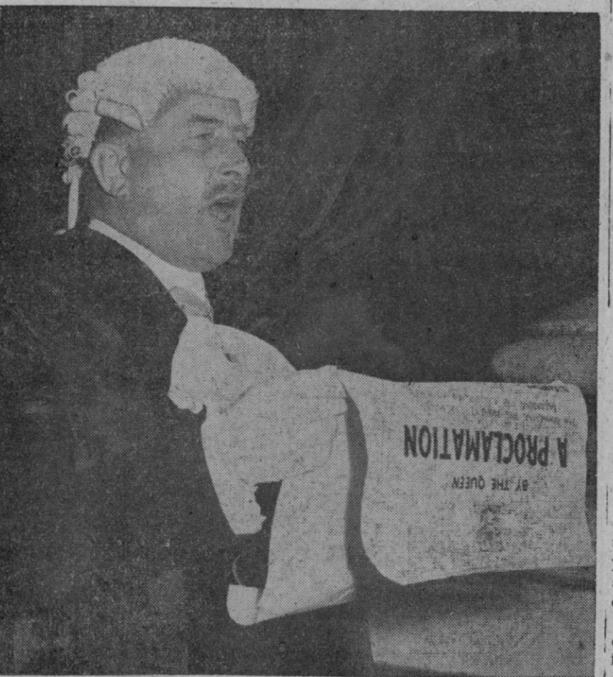
GRAVISIMO

Valencia, 19.—El estado del diestro Antonio Cobijano, que ayer resultó gravemente herido en esta plaza, continúa siendo gravísimo. A las nueve y media de la mañana ha despertado del «shock» traumático y de la anestesia. El torero se encuentra bastante animado. A las 13,30 horas tenía 39 grados de fiebre y daba 100 pulsaciones por minuto.

El doctor De Luz, médico de la plaza, manifiesta que su estado continúa siendo gravísimo por carecer de reservas físicas, y que no se puede aventurar todavía ningún pronóstico. Cree que esta tarde tendrá que hacerle una nueva transfusión de sangre. El herido continúa muy vigilado.

EN OVIEDO

Oviedo, 19.—Desde la madrugada de hoy hasta pasado mediodía llovió copiosamente sobre esta región. Sin embargo, la temperatura sigue siendo calurosa.—Cifra.



Desde la escalinata de la Real Bolsa de Valores de Londres, el coronel Bruce Lumsden, pregonero de la City, lee el decreto, en virtud del cual, la Reina Isabel II disolvió recientemente el viejo Parlamento y convocó para el 20 de octubre la reunión del nuevo.

Campaña contra ladrones, en Inglaterra

Londres, 19.—Más de 17.000 compañías de transportes por carretera británicas han iniciado una campaña contra los ladrones que en seis meses han realizado robos en unos 2.000 camiones con carga. Las pérdidas totales de las compañías por este motivo se calculan en 275.000 libras.

Entre los objetos sustraídos figuran alimentos, liceres, tabaco y aparatos de televisión y radio.

Las dos terceras partes de los robos han sido cometidos en los puertos y en los mercados de Londres.—Efe.

La Policía investiga en todas las sedes de los movimientos de extrema derecha de FRANCIA

Y en las de cien de sus dirigentes

En relación con el atentado contra Mitterand

París, 19.—La Policía francesa ha realizado una serie de investigaciones anoche en todas las sedes de los movimientos de extrema derecha de Francia, según han revelado hoy fuentes policíacas. Las fuentes dijeron que miembros de la Sureté Nationale también investigaron las casas de unos 100 dirigentes de la extrema derecha.

Estas investigaciones se han llevado a cabo después del ataque a tiros de que fue objeto el senador Francois Mitterand, ex ministro de Justicia, y de que otros políticos que abogan por una solución liberal para el problema de Argelia recibiesen mensajes amenazadores de muerte.

Se dice también que esta operación policíaca está relacionada con las investigaciones decretadas después de la detención, en fecha reciente, de un diputado poujadista y otros dos hombres que llevaban en su coche una bomba de plástico. Estas detenciones se practicaron en una carretera en la frontera franco-belga.

Se espera que hoy mismo sea publicado un comunicado del Ministerio del Interior al respecto.—Efe.

zona es consecuencia de la colisión y no por causas naturales como se había creído hasta ahora.—Efe.

Localizan el lugar del choque de un asteroide con la Tierra hace 50 millones de años

Austin (Tejas), 19.—Científicos de la universidad de Tejas han identificado unas rocas destrazadas situadas al oeste de este Estado como el lugar donde se produjo la colisión de un asteroide con la Tierra hace unos cincuenta millones de años.

Según los científicos la "extraña estructura" del suelo en aquella

Es probable que EISENHOWER visite París de nuevo

Para preparar la conferencia de alto nivel

París, 19.—El periódico parisiense vespertino «France Soir» dice hoy que el presidente Eisenhower «probablemente regresará a París a primeros de diciembre».

El periódico, sin citar la fuente de su información, dice: «Una conferencia de alto nivel parece más y más probable. Y se cree saber que será precedida de una conferencia de alto nivel occidental, en París, en la cual participaría el canciller Adenauer. Esta conferencia tendría lugar a finales de noviembre o principios de diciembre.»

Por su parte, el independiente «Combat» escribe: «Eisenhower puede venir a París a finales de octubre con objeto de hacer desaparecer las reservas del Gobierno francés en lo que se refiere a la celebración de una conferencia de alto nivel.»—Efe.

ESTADOS UNIDOS DISPUESTOS A LLEGAR AL MAXIMO EN LA CUESTION DEL DESARME

Miami, 19.—Los Estados Unidos

EL MINISTRO DEL EJERCITO presencia unos ejercicios militares en Alcalá de Guadaíra

Sevilla, 19.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso, acompañado del jefe del Estado Mayor Central, teniente general Cuesta Monereo, y del capitán general de la segunda región militar, teniente general Castejón, se dirigió al término de Alcalá de Guadaíra, donde presenció unos ejercicios militares con fuego real, en el campamento de Las Canteras.

En ellos han participado un grupo de combate de la agrupación de infantería Soria, número 9, una sección de morteros de 120 milímetros; un escuadrón de la agrupación blindada de caballería Sagunto número 7; dos baterías del regimiento de artillería número 14, y una sección del grupo de automovilismo.

El jefe de Estado Mayor del segundo ejército, general Pérez Soba y el coronel jefe de la agrupación de infantería Soria número 9; explicaron detenidamente al ministro las fases de los ejercicios.

Las maniobras se desarrollaron en el vértice Toruno-Maitena del Alcor-Viso del Alcor, mereciendo las fuerzas que en ellas participaron, la efusiva felicitación del ministro del Ejército, por la precisión desarrollada.

Posteriormente, el ministro y sus acompañantes continuaron viaje a Córdoba.—Cifra.

OVIEDO ha celebrado el "Día del Desarme"

Oviedo, 19.—En la ciudad se ha festejado hoy el denominado "Día del Desarme". En todos los establecimientos de comidas se sirvió un plato de garbanos con bacalao y espinacas, al que agregaron desde hace años el de callos a la asturiana.

Esta costumbre data de más de cien años y ocurrió el hecho el 19 de octubre en que las milicias del Gobierno nacionalista integradas por numerosos jóvenes, se negaron a entregar las armas al Gobierno constituido.

Se les concentró, durante un engaño, en la Llanera, y al dejar las armas para comer el rancho, consistiente en dicho condumio, llegaron las fuerzas gubernamentales y se apoderaron de las armas sin incidente alguno.—Cifra.

TUREGANO DEDICO AYER UN EMOCIONADO HOMENAJE AL GENERAL DE SANIDAD D. NICOLAS CANTO BORREGUERO

Con motivo de entregarle el nombramiento de hijo predilecto de la villa se descubrió una lápida en la casa donde nació y se dio su nombre a una calle

Asistieron más de 600 personas procedentes de Burgos, Melilla, Valladolid, Madrid, Segovia y otras capitales | Entre ellas, autoridades eclesiásticas, civiles y militares, varios generales, doctores y amigos del homenajeado

Al acto se sumó la totalidad del vecindario, que engalanó los balcones y ventanas del pueblo

El general Canto anunció la creación de un Patronato para entregar un premio anual con destino a los niños y niñas humildes de las escuelas

Turegano se vistió ayer de gala. No le importó que el cielo plomizo de la mañana amenazase continuamente lluvia, que llegó a caer en algunas ocasiones pero sin que su presencia pudiera deslucir los actos que se estaban celebrando en honor del, desde ayer, su nuevo hijo predilecto. No sólo las mozas del grupo de jóvenes se ataviaron con sus ricos y bonitos trajes segovianos. Todo el vecindario vistió sus mejores galas, y adornó sus balcones y ventanas con coladuras de los colores nacionales y otras diversas muy vistosas. Se respiraba en el ambiente la fiesta de un día grande. Había curiosidad entre los moradores de la histórica y maravillosa villa segoviana, ante la afluencia de forasteros. Una caravana incesante de vehículos fueron llegando a partir de las diez de la mañana, hasta sumar cerca de los dos centenares.

Alegría en la villa

El primer saludo que recibía el visitante paría del castillo, la primera avanzada de Turegano que, con estar al final del pueblo, es como el bastión encargado de recibir al forastero. Sobre sus históricas piedras flameaba la bandera nacional. Y sus campanas voltearon alegremente. La plaza de España, ofrecía un gran colorido. Muy adornados sus balcones, con una amplia tribuna en un lateral, enmarcada por tapices y reposteros, y situada junto a la casa donde nació el homenajeado.

Curiosidad entre el vecindario, que desde las primeras horas de la mañana se echó a la calle para saborear los preliminares del homenaje a don Nicolás Canto Borreguero.

Policías de Tráfico de la Guardia Civil ordenaron el paso de los vehículos, que se fueron distribuyendo por diversos puntos de la localidad.

Incesantemente volteaban las campanas del centro parroquial de Santiago. La iglesia, adornada, tenía en su altar la imagen de la Virgen de la Salud, Patrona de Turegano, con bandera nacional como fondo.

A la salida de la plaza de España, en dirección al lugar donde había de celebrarse el banquete homenaje, miles de cipreses y pinos adornaban el paso del puente, iniciándose entre ellos el camino hacia el amplio edificio de la fábrica de los hermanos Gómez Mateos, que ahora se está construyendo. Los propietarios, en su deseo de contribuir al mayor esplendor de este homenaje, han acelerado las obras durante los últimos días, para conseguir que tres grandes naves del edificio estuvieran terminadas en el día de ayer, con objeto de poder albergar a los comensales.

Una amplia explanada daba acceso al edificio. Fúlgidas trazadas un arena de diversos colores, enmarcadas los paseos. En las ventanas del edificio—cuatro pisos—tientos con flores de múltiple colorido, y de ventana a ventana, unas guirnaldas.

En un lateral de la explanada, bajo un techado, varias mujeres tureganas se afanaban en preparar el riquísimo plato de ajo arriero, típico de Turegano en su feria de San Andrés.

Llegada de personalidades
Sobre las once menos cuarto de la mañana comenzaron a llegar las autoridades procedentes de diversos puntos del homenajeado que se sumaban así a este acto.

En la plaza de España eran recibidos por el general Canto y sus hermanos, así como por el alcalde de Turegano.

Entre las personalidades eclesiásticas podemos señalar al excelentísimo y reverendísimo Sr. doctor don Dámaso Lorente de Federico, prelado de nuestra diócesis; al excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Dámaso Mansilla, obispo auxiliar de Burgos, y a monseñor Juan Alonso Vega, prelado doméstico de Su Santidad y director del Centro Pío XII «Por un Mundo Mejor», de La Granja.

Asistieron también los generales don Víctor, subinspector de la VI Región; jefe de Estado Mayor de la VI Región; Cantarino Escamilla, inspector general de Sanidad Militar; Casañas, Criado Cardona, Sánchez Ponsanta, Larios, Pardo de Andrés, Jódiz, Fernández, Serrano y el se-

gretario don Vicente Herrero, pertenecientes a los Cuerpos de Sanidad, Intendencia, Infantería y Caballería.

También estuvieron presentes autoridades civiles y militares de Burgos, Valladolid y Melilla, así como representantes de otras diversas capitales, como Madrid, Ceuta, Vitoria, etcétera.

De Segovia, el presidente de la Diputación, don Julio Peñas, que ostentaba la representación del gobernador civil; gobernador militar, don José Jáudenes Rey; alcalde don Ángel Sanz Aránguez; consejero nacional del Movimiento don Andrés Reguera, y jefes de Servicios de diversos Ministerios, así como personalidades de Sanidad, médicos y multitud de amigos del homenajeado.

Se encontraban también entre los concurrentes gran número de doctores, un grupo de hermanas de la Caridad, colaboradoras del general Canto Borreguero durante muchos años, y muchísimos amigos del homenajeado, predominando las personas pertenecientes a la Sanidad militar y civil.

Asistieron, igualmente, las esposas de varias personalidades, que acompañaron a la señora de Canto Borreguero.

Del Centro Segoviano de Madrid estuvieron el vicepresidente primero, don Salvador Bernal, en representación del presidente; el vicepresidente segundo y sesenta miembros más de dicho Centro.

MISA SOLEMNE
Hacia las doce dio comienzo en la iglesia parroquial de Santiago la misa solemne con la que se iban a iniciar los actos del homenaje. El altar estaba adornado con flores, y frente a él se reservaron lugares para las personalidades asistentes, ocupando el resto del amplio templo gran cantidad de fieles. Los prelados pasaron a situarse en el presbiterio, al lado del evangelio.

Ofició la misa el M. I. Sr. don Emilio Álvarez, arcediano de la Catedral de Valladolid, rector del Santuario de la Gran Promesa, e hijo de Turegano. De diácono actuó el Muy I. Sr. don Pedro González, canónigo de la Catedral de Segovia, y de subdiácono, el R. P. Canto, misionero del Corazón de María.

El coro parroquial interpretó la misa coral de Pío X.

Finalizado el santo sacrificio, ocupó la sagrada cátedra el señor cura párroco de Turegano, don Pácidio Centeno, quien trazó una breve historia de la villa y de sus grandezas, así como de su leyenda, resaltando luego la figura del hijo que viene de nuevo, ahora a recibir el homenaje de su pueblo, al que se ha hecho acreedor por su talento, por su estudio y por su trabajo, cualidades éstas que detalla para definir la labor del homenajeado. Acabó diciendo que lo mismo que en la tierra se conceden recompensas y medallas, la Virgen de la Salud las concederá, infinitamente más valiosas, en el cielo a cuantos se hagan acreedores a ellas.

EN LA PLAZA DE ESPAÑA
Se trasladaron seguidamente el homenajeado, personalidades y asistentes en general, así como la totalidad del vecindario, a la plaza de España, para situarse las autoridades en la tribuna erigida, presidiendo el general Canto Borreguero, que tenía a sus lados a los obispos de Segovia y auxiliar de Burgos, así como a diversos generales, a las autoridades segovianas y al alcalde de Turegano, don Guillermo Canto.

Entre el numeroso público aparecía una pancarta con la siguiente inscripción: «Los que hemos servido en África no olvidamos al general Canto.»

El acto dio comienzo con la lectura, por el secretario del Ayuntamiento de la villa, del acta de la sesión municipal en la que se había acordado el nombramiento de hijo predilecto de Turegano a favor del

general don Nicolás Canto Borreguero, *La jornada que ayer tuvo lugar en la villa de Turegano en honor del general inspector de Sanidad Militar don Nicolás Canto Borreguero, hijo preclaro de la villa, pone de manifiesto la atención con que los pueblos siguen las incidencias de sus hombres cuando éstos destacan en cualquier disciplina.*

El caso de los tureganenses, al sumarse ayer en pleno a este homenaje, constituyó el mejor ejemplo de orgullo local. Todos los nacidos en la villa, residentes o alejados de ella por los azares de la vida, se agruparon con un solo pensamiento y una sola voluntad y con impulso de fervoroso afecto, en torno de su ilustre paisano que ha llevado el nombre de la villa y de la tierra segoviana a otros ambientes con la más alta dignidad en el mejor servicio de su brillante carrera.

Por eso, el homenaje que ayer se tributó al general Canto por sus paisanos, a los que se unieron relevantes personalidades y numerosísimos amigos, tiene un hondo significado como es el de honrarse a sí mismo un pueblo al honrar a uno de sus hijos.

El alcalde de Turegano
No es ocasión—comenzó diciendo el alcalde de la villa, don Guillermo Canto—para ocultaros, por alardear de modestia fingida o simulada, la enorme satisfacción que en estos momentos embarga mi corazón, al haber sido distinguido por el mando político de la nación, que encarna nuestro glorioso Caudillo, con su confianza; y tras ella poder ostentar en este día la representación de los tureganenses, y como regidor de la villa y como representante elegido por los municipios segovianos en la excelentísima Diputación provincial, hacerte hoy entrega del más preciado título a que un ciudadano puede aspirar, al ser honrado por voluntad unánime de tus paisanos, con ese título de supremacía, preferencia y predilección de la tierra que nos vio nacer, declarándote su hijo predilecto.

La llegada al generalato de uno de los hijos más ilustres de la villa, el primero que en los anales de su historia alcanza tan alta jerarquía castrense, tureganense de pró, nacido a la sombra de esta fortaleza milenaria que preside desde el altozano la vida de nuestro pueblo e imprime a los aquí nacidos voluntad de hierro en sus entrañas para el bien obrar y recto caminar hacia las rutas que apuntan las torres de su castillo, ha venido a saturar el ambiente de gratitud que desde hace tanto tiempo brotaba en el corazón de los vecinos de Turegano y la corriente de afecto fue recogida por el Ayuntamiento que preside, que acordó por unanimidad, en ausencia mía, concederte ese título de hijo predilecto que hoy te entrego y que tu modestia había rechazado en otras ocasiones en las que se había propuesto y se deseaba desde hace mucho tiempo rendirte este homenaje por tus triunfos profesionales, en la campaña de Asturias, en nuestra gue-

rra de liberación, en la División Azul y en tantos servicios prestados a la Patria y a tus paisanos por los que te hiciste acreedor de nuestra predilección fraternal.

Da las gracias a todas las personalidades asistentes al acto, y pasa seguidamente a hacer una breve biografía del homenajeado.

Finalmente, el alcalde de Turegano agregó:
Estoy seguro que llevarás el título bien y que Turegano estará siempre en tu memoria como tú lo estás en el corazón de los tureganenses.

símbolo el Cristo de la Calzada, que representa el amor de Dios al mundo, que es el amor tuyo a Turegano y la crucifixión símil de tu calvario en la vida para tras él llegar también al triunfo y al puesto que hoy ocupas para gloria tuya y de tus paisanos orgullosos de su hijo predilecto.

Entrega del pergamino

A continuación le hace entrega del pergamino, que lleva la siguiente dedicatoria: «La Corporación Municipal Tureganense, haciéndose eco del unánime sentir de su vecindario, en sesión extraordinaria del día 8 de Septiembre de 1959 acordó por aclamación nombrar hijo predilecto de esta villa al Excmo Sr. Don Nicolás Canto Borreguero, General-Inspector de Sanidad, Cirujano Dipomado Ilustre, cuya vida ejemplar al servicio de la Patria es honor y gloria de los hijos de Turegano. Turegano 18 de Octubre de 1959». Y firman el alcalde y el secretario.

El general Canto Borreguero

Habla seguidamente el general don Nicolás Canto Borreguero, quien comienza dando las gracias a su pueblo por este título de hijo predilecto. Es un momento éste—dice—muy difícil por su emoción, pues el silencio vuestro durante las palabras del alcalde me ha abrumado. Pasé situaciones difíciles en mi vida, en la guerra o en la sala de operaciones, pero la más difícil es poder corresponder a todos vosotros. Como soy hombre sencillo y modesto, no estoy acostumbrado a estas lides. Me encuentro gratamente sorprendido ante la acogida vuestra, pero esta sorpresa es pequeña ante la que recibí en estos días previos por el trabajo de los componentes del Ayuntamiento y de la Comisión organizadora para preparar los actos.

Yo creía que mi pueblo estaba dormido, pero he podido apreciar que está vivo, que es joven, que nace, y yo me resigno a ser en este momento el motivo que despierta a los tureganenses. Me encuentro emocionado ante la presencia de tantas autoridades y personalidades venidas algunas de ellas desde muy lejos.

Tengo el consuelo—prosigue—de que mi vida pueda ser símbolo para los hijos de este pueblo, y que ellos puedan dar días de gloria a Turegano. Sólo así es posible que reciba este homenaje.

Prometo visitar Turegano con tanta frecuencia como me lo piden los afectos de este pueblo, afectos sentidos de siempre y que avivaron las palabras del querido párroco, que me hizo evocar mi niñez, en la que la Virgen de la Salud, nuestra Patrona, me salvó la vida. Por ello, en agradecimiento a la Señora, cuando deje de vestir este fajín, se lo entregaré a Ella.

Y ahora, como soy incapaz de seguir hablando, voy a dejar que os lean unas cuartillas donde va volcada toda mi gratitud, y que no puedo leer yo porque me encuentro algo enfermo de la vista y me resultaría imposible realizar esa lectura.

Una enorme ovación acoge las palabras del general Canto, quien fue interrumpido varias veces también durante su intervención. Seguidamente, su hermano don Miguel procede, lleno de emoción, a dar lectura a unas cuartillas con las que el hom-

najeado quiere agradecer a Turegano este rasgo. Dicen así:

Excelentísimos señores; señor alcalde y Ayuntamiento de Turegano; virtuosas Hermanas de la Caridad; distinguidas señoras; queridos compañeros; paisanos y amigos:

Con gran emoción recibí este valioso pergamino, verdadera obra de arte en que mis queridos paisanos me nombran hijo predilecto de esta villa. Es este un honor extraordinario que yo os agradezco con el mayor afecto y, mucho más aún, al ver el entusiasmo, la esplendidez y el cariño con que habéis preparado este acto más digno de las personalidades que nos dispensan el honor de acompañarnos, que de mis merecimientos. Habéis engalanado esta hermosa plaza castellana como en los días de mayor solemnidad; habéis sacado vuestras mejores ropas; os habéis concentrado todos para acompañarme y acompañar a nuestros dignos invitados, y todo ello con tal espontaneidad y afecto, que más bien me parecéis vosotros acreedores a la distinción que os tuve y he de teneros en lo sucesivo.

Tuve la suerte de nacer en este pueblo; a la sombra de este centenario castillo crecí. Como sus altas y firmes torres resisten los efectos destructivos de los agentes atmosféricos, así mi voluntad de hierro, que aquí se forjó, ha luchado contra los temporales de la vida, teniendoos siempre presentes y al final la nave llegó a puerto seguro; porque mi pueblo fue para mí de niño en el Instituto y cuando discutía con los compañeros de otros pueblos, el mejor y más importante de todos los de la provincia: ninguno podía ostentar un castillo como el mío, que en su día nos defendió y hoy nos protege con la distinción; ninguno tenía la renombrada feria de San Andrés, la más importante de toda la provincia y una de las más importantes de España; ninguno contaba con la concurrencia de forasteros que Turegano en los días de toros, porque habéis de saber que es tradicional entre los próximos la hospitalidad de los tureganenses, y todo esto, realidad o un poco de fantasía, me formaba con especial cariño hacia vosotros; porque aquel estudiante no tenía otros afectos que los que aquí dejaba, ya que a través de muchas generaciones, todos mis antecesores aquí nacieron, aquí trabajaron y con vosotros se quedaron.

Ingresé en el Ejército el año 20, y a partir de entonces, mis obligaciones militares primero y éstas y las profesionales después, me han tenido distanciado de vosotros cerca de cuarenta años en que apenas he podido visitaros, pero la constante afluencia de hijos de este pueblo a donde yo he residido, me ha tenido en contacto con vosotros, y con estos recuerdos la distancia y el tiempo eran impotentes para borraros de mi imaginación.

Lamento no ser la figura que este pueblo, por el enorme entusiasmo que hacia mí siente, merece; pero si la Providencia no me dotó de una inteligencia excepcional, en cambio me concedió unas cualidades que me permitieron alcanzar el generalato, final

(Continúa en la página 4)



II ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON MANUEL DE LA VEGA JUSTE

Ayudante de Obras Públicas y gerente de las empresas Viuda e Hija de Federico Riber, y de Hijo de Pablo López, S. A.

Que falleció en Madrid, el día 20 de octubre de 1957

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se celebre mañana, a las once, en la parroquia de San Lorenzo; las misas que se recen en la capilla de PP. Misioneros a las siete, siete y media, ocho, ocho y media, nueve, y nueve y media; en San Millán a las ocho y cuarto y nueve menos cuarto, y en San Andrés los días 20 y 21 a las ocho, ocho y media y nueve, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Emilia Riber López; hijos Manuel-Federico, Pablo-Marfa; Francisco-Javier e Ignacio-Ramón de la Vega Riber; madre política doña Felisa López; hermanas doña Julia, doña Pilar y doña Marfa-Teresa de la Vega Juste; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

El homenaje de Turégano al general Canto Borreguero

Gravísima cogida del novillero «Cobijano», en Valencia

(Viene de la página 3).

de nuestra carrera y aspiración que sentimos todos los que llevamos este honroso uniforme. Un gran espíritu de justicia, una rectitud inquebrantable, una tenacidad para el trabajo (tan frecuente en este pueblo castellano), y un alto sentido del cumplimiento del deber, son los postulados que han ido unidos a mi vida. En todos los problemas, pequeños o grandes, que se me presentan, falla mi conciencia, si es preciso, en contra de mis intereses, de los de mis familiares o de mis amigos; de lo cual se deriva una rectitud inquebrantable muy difícil y muy costosa en ocasiones si se tiene en cuenta las numerosas trayectoria tructuosas que hemos de encontrar. Por mi tenacidad y constancia en el trabajo, llegué a capacitarme lo suficiente (para un espíritu escrupuloso y exigente como el mío), para dominar la técnica quirúrgica que durante tantos años he cultivado, llegando por el año 1930, a mi regreso de Estados Unidos, a ser uno de los primeros cirujanos españoles que dominaron la técnica de la operación de becío allí aprendida, y que puso en práctica con sorprendentes resultados; también mis estadísticas por aquella época en cirugía abdominal no tenían nada que envidiar a las de los maestros españoles, y conseguí destacar con algún relieve entre los cirujanos militares y entre los civiles en las poblaciones donde me desenvolví.

decido personalmente-agrega-porque siempre que ha ido a Segovia me ha visitado, como igualmente lo hizo en Madrid durante mi enfermedad. Finalmente elogio su rasgo de entregar el fajín a la Virgen de la Salud, cuando deje de llevarle.

DON JULIO PEÑAS

Dice que habla en nombre del gobernador civil interino, aquejado de ligera enfermedad, agregando que después de lo ya dicho y de lo conocido, sería inútil que agregara algo más del general Canto, por lo que felicita a Turégano por este homenaje, y dedica un cariñoso saludo a la madre del homenajeado, que está viendo—dice—de lo que es capaz su hijo.

mente ovacionados por la gran cantidad de público que se situó en la plaza de España, así como en los balcones de los edificios desde los que siguieron el acto numerosísimas personas.

DESCUBRIMIENTO DE LA LAPIDA

A continuación, el gobernador militar de Burgos, en nombre del capitán general de la VI Región, procedió a descubrir la lápida colocada en la fachada de la casa donde nació el general Canto. La lápida dice así: «Aquí nació el Excmo. Sr. D. Nicolás Canto Borreguero, General de Sanidad, diplomado en cirugía, hijo predilecto de esta villa. Turégano, en homenaje a sus relevantes méritos, le dedica este recuerdo. 3-XI-1896. 18-X-1959.»

militar en Melilla, bajo las órdenes del general Canto. El comandante de Sanidad don Juan José Gómez Sigles habló en nombre de los componentes del equipo quirúrgico móvil C-2. El coronel de Sanidad don Manuel Gómez Durán destacó tres facetas del homenajeado: la gran vocación médico-militar, su austeridad y su modestia. El coronel Aracama habló sobre las actividades del general Canto en campaña. Don Mario Esteban, segoviano, coronel de Sanidad del Aire, dijo que el homenajeado es como un hermano para él, ya que estudiaron juntos en Segovia y Madrid y luego estuvieron destinados también juntos en Marruecos. El vicepresidente primero del Centro Segoviano dijo en brevísimas palabras que el Centro Segoviano no podía faltar donde se exalta la virtud de un segoviano. El general don Vicente Herrero, segoviano, hace una semblanza del general Canto, asemejándole a las cuatro estaciones: El pardo del otoño, que hace almas sobrias, primera característica del homenajeado; el invierno, blanco, que da pensamientos elevados y grandes; la primavera, con su verdor, que da la esperanza en la Providencia y la fe en el esfuerzo, y el verano, de oro, el orgullo y la firmeza. Un primo del general, don Manuel Canto, destacó una faceta esencial: que es un hombre en el auténtico sentido de la palabra. Monseñor don Juan Alonso Vega habló de las grandes colaboradoras del general Canto, las Hermanas de la Caridad, y dijo que en el homenaje le parece encontrar una de las encarnaciones de ese Mundo Mejor que quiere el Papa. Por último, don Felipe Suárez Muñoz, como procurador en Cortes por los municipios segovianos, pronunció unas palabras en nombre de los mismos, felicitando al homenajeado.

Barcelona, 18.—Con regular entera se celebró en la Monumental una corrida con cinco toros de Urquijo de Federico, bravotes, siendo el cuarto retirado por cojo; uno de Atanasio Fernández, bronco y manso y el sustituto del cuarto de Buendía, también mansueto.

Bernadó aplaudido en verónicas. Tras unos pases por bajo, sigue por naturales y el de pecho, otros con la derecha cerca para un pinchazo y media. Ovación y saludos. Al de Buendía, lo enmendó a fuerza de porfiar y obligarlo, y ejecutó una gran faena por redondos, buenos, naturales y de pecho, entre ovaciones y música, circulares y desplantes. Una estocada en todo lo alto. Ovación grande, dos orejas y dos vueltas.

Curro Girón estuvo superior con la capa y en seis pares de banderillas a sus dos enemigos. A su primero, tras unos ayudados por alto, sentado en el estribo y de pie, toreó por redondos y rodillazos, con mucho valor. Pinchazo, media y descabello. Ovación y dos saludos. Al quinto, le hizo faena artística y valiente, al son de la música con pasés variados con ambas manos, muy cerca. Una estocada. Ovación, dos orejas y dos vueltas.

Murillo, fue ovacionado en verónicas, ejecutando después una faena por estatueros y circulares entre ovaciones y música. Naturales y de pecho que se jalean para media en todo lo alto. Ovación, una oreja y dos vueltas. Al último varios pinchazos, media y descabello. Aplausos a la voluntad.

darle un pase, es cogido y pasa a enfermería. Pastor lo despacha de terna y tres descabellos.

Monterrubio, en su primero, estuvo pesado con el estoque. En el segundo, ovación, una oreja y vuelta. Sale a hombros.

Avance del parte facultativo: «Cobijano» fue intervenido bajo anestesia general, y se le ha practicado una transfusión de 900 centímetros cúbicos de sangre. Indica el avance de parte, que tiene una herida de diagnóstico grave en el muslo derecho que ocasiona grandes destrozos en los músculos y secciona la vena safena.

En la calle que lleva su nombre

Acto seguido, en la calle que va a llevar el nombre del general Canto Borreguero, hizo uso de la palabra el maestro y concejal don Antonio Espinar Pascual, diciendo que la vida del homenajeado es una vida íntegra, dedicada a dos grandes amores: Amor a Dios y amor a la Patria. Agrega que se le dedica esta calle por deseo del homenajeado, ya que el Ayuntamiento pensaba dedicarle otra. Pero por esta pasan los niños a la escuela, los cuales deben leer en esa lá-

pida que el general Canto debe ser su camino, su guía y su ideal.

DON TIMOTEO ESPINAR

En nombre propio y en el de los paisanos alejados físicamente del lugar, habla don Timoteo Espinar de Benito, destacando como virtudes en el homenajeado una inteligencia severa, exquisita sensibilidad, un corazón afectivo y una conciencia irrepachable. Acaba felicitando al Ayuntamiento de Turégano por su acierto al dedicar este homenaje.

NOVILLADAS

Cogida de «Cobijano» en Valencia

Valencia, 18.—Seis novillos de Javier Molina, bien presentados y bravos, algunos aplaudidos en el arrastre. Entrada regular, y amenaza de lluvia.

Paco Pastor, ovación y vuelta en su primero. En su segundo, aplausos.

Cobijano, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. El toro es aplaudido en el arrastre, y se le da la vuelta al ruedo. En el segundo, al

El pronóstico de la cogida de «Cobijano» es gravísimo

Valencia, 18.—El parte facultativo facilitado en la enfermería de la plaza relativo al diestro Cobijano dice así:

«El diestro Cobijano sufre herida contusa situada en la cara anterior terna del tercio superior del muslo derecho de diez centímetros de extensión superficial con dos trayectorias: una hacia arriba y afuera de veinte centímetros de profundidad que llega hasta el arco crural con desgarrar de los músculos abductores, recto interno, recto anterior y sartorio con rotura de las venas femorales safena y arterias colaterales, y de quince centímetros que llega hasta el pelvis. Anemia aguda y shock traumático. Ha sido operado bajo anestesia general con desconexión fisiológica que se continúa. Durante la intervención le han sido transfundidos 1.800 gramos de sangre. Pronóstico gravísimo.»

Por lo que que respecta al sentido del deber que en mi ya existía, éste se reforzó de una manera considerable durante los veinte meses de aprendizaje americano. El deber en aquel pueblo joven y a la cabeza de la Humanidad, es algo así como el honor entre los caballeros de capa y espada, pero teniendo en cuenta que para estos efectos del cumplimiento del deber, los americanos son todos caballeros. Para el americano «duty is duty» es decir: el deber no se puede definir, pero se lleva dentro. Yo diría que el deber es el que hace héroes y santos aun sin saberlo, porque el que siente el cumplimiento del deber, pierde en los momentos difíciles el sentido de conservación, porque el deber para él es más fuerte y, o triunfa, o queda en el campo del honor; y estos eminentes prelados, y estos ilustres generales y estas destacadas autoridades que representan el mando de la nación, y estos profesores de Universidades, y estos prestigiosos industriales y comerciantes que han triunfado social y económicamente, son producto del cumplimiento del deber.

400 PLAZAS CON MAS DE 18.000 PESETAS

anuales, en el Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico. Sólo varones. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 7 de noviembre. Se admiten opositores con y sin carnet de conducir. Exámenes en Madrid y otras capitales. Clases orales y por correspondencia empiezan el 15 de octubre. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, acompañando dos pesetas franco, a la ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuenarral, 57). Madrid-10

EL DOCTOR MANSILLA

Vengo en representación del arzobispo de Burgos—comenzó diciendo—tan conocido y amado de Turégano, y traigo el afecto y admiración que siento hacia el general Canto y a los que uno los míos. Al poco tiempo de estar entre nosotros en Burgos se granjeó la estimación de todos, por lo que este homenaje merecidísimo que se le tributa aquí se une nuestra ciudad. Y dice que desea que todos puedan seguir el camino tan seguro del triunfo marcado por este itinerario de laboriosidad y de cumplimiento del deber del general Canto.

Acto seguido, el doctor Mansilla procede a descubrir la placa que da el nombre del general Canto Borreguero a la calle.

GUIA MEDICA ODONTOLOGICA Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1. Teléfono 1669

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general, Huesos, Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos
Suspende la consulta hasta el día 25

JESUS H. CANO
Médico oculista
Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12, Segovia
Teléfonos 3869 y 2713

EMILIO COLLAZO DE AIZPURU
Radiólogo
Radiodiagnóstico. Electroterapia. Rayos ultravioleta. Playa artificial. Ondas corta. Ultrasonidos. Rayos infrarrojos.—Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 38-67. Segovia

DR. EUSEBIO NUÑEZ
Director del Manicomio provincial (Quitapesares)
Consulta diaria, a la una, menos los viernes
Puente de Muerte y Vida, 3, segunda Segovia

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media
Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico
Medicina interna
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4
Segovia

M. NINO-DENTISTA
Consulta en Segovia: Miércoles y viernes, Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Telf. 2641

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y 5 a 8
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 2088

Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional de Segovia

ANUNCIO

Se hace público, para general conocimiento, que en el Instituto Laboral de Coca se hallan vacantes las siguientes plazas de Profesores Auxiliares:

- Una de Profesor del Ciclo de Ciencias.
- Una de Profesor del Ciclo de Letras.
- Una de Profesor del Ciclo matemático.

Las instancias se dirigirán al Director del Instituto Laboral de Coca, en el plazo de 30 días naturales, contados a partir de la publicación de este anuncio en el tablero de anuncios del Instituto y Patronato provincial (Excmo. Diputación Provincial).

Segovia, 16 de octubre de 1959.
El vicepresidente.

EL HOMENAJEADO

Comienza dando las gracias al homenajeado al Ayuntamiento porque accedió a que fuera esta la calle que llevara su nombre, cosa que solicitó por dos motivos: porque aquí está la casa de Miguel Borreguero—dice—, en la que creció y se educó mi madre, donde vivieron mis padres y hoy sigue en posesión de nuestra familia, y por otra parte, porque esta calle conduce a los niños a las escuelas, que siguen este camino para desviarse de la carretera. Yo, amante de los niños y de la enseñanza, he querido que los pequeños, al pasar por aquí hacia la escuela, recuerden mi cariño por ellos y por la enseñanza.

Quisiera—continuó el general Canto—disponer de una fortuna para hacer una obra digna de este pueblo y de estas escuelas, pero mis medios son limitados y mis deberes muchos. Pero, a partir de 1960, instituyo un premio de mil pesetas para repartir entre los niños pobres de las escuelas, correspondiendo los años pares a la escuela de niños y los impares a la de niñas. De este premio estarán excluidos los hijos de familias acomodadas y los que vayan a ir a realizar estudios superiores. De la asignación se encargará un Patronato y al premio podrán optar los niños y niñas de la clase superior.

Se refiere después a los tureganenses que se fueron para abrirse paso en la vida, y dejando aparte a los profesionales, hay hijos de familias modestas que se han destacado mucho, citando a don Timoteo Espinar de Benito, presidente honorario de la Fundación, porque él puede decir—prosigue—cómo se forma un hombre al salir de aquí a los doce años de edad para abrirse camino sin ayuda de nadie. Y acaba recordando que es en la escuela, en el hogar y en el Ejército donde se encuentran los auténticos fundamentos de la sociedad.

EL ALMUERZO

A las dos y media de la tarde se inició el almuerzo oficial, al que asistieron más de 500 comensales.

A los postres, se leyeron algunas adhesiones de los dos centenares que se recibieron. Entre ellas figuraban las del capitán general de la primera Región Militar, del teniente general Galera (Ceuta), alcalde y gobernador civil de Burgos, doctor Hernando, una poesía muy simpática de un hampibotades de Madrid que es de Turégano y conocido del general, del doctor Jiménez Díaz, general Bernuy (Melilla), comandante general de Melilla, general Junquera, doctor de la Peña, general Artega, del gobernador civil de Segovia, don Andrés Marín Martín, Cofradía de la Virgen de la Fuencisla y Centro Segoviano de Valladolid, etc. También se recibieron muchas adhesiones de nuestra capital y provincia.

LOS DISCURSOS

El médico de Turégano hizo el ofrecimiento del banquete, haciendo una semblanza profesional del homenajeado. Después pronunció unas breves palabras un muchacho de la localidad que había hecho el servicio

No quiero terminar sin decirlos la parte importante que en mi formación tomaron el maestro de este pueblo, don Mariano Martín Zarracín, caballero de la Orden de Isabel la Católica, y que además de esta distinción tan merecida, se destacaba por su caballerosidad y señorío, porte y atuendo; pues era el señor más pulcro en el vestir y en el proceder de aquella época. Y todo ello, así como su vocación por la enseñanza, habría de repercutir en sus alumnos. Este hombre que merece un puesto destacado en la historia de Turégano, tiene hoy legión de discípulos que le recuerdan y admiran. Tengo que dedicar un recuerdo especial para mis padres y abuelos, hogares que vivieron mucho tiempo fusionados y cuyo esfuerzo común y dura lucha, marcaron el rumbo que habían de seguir sus hijos y, gracias a ello y a un trabajo perseverante, hemos destacado en las diversas actividades que todos conocéis. A ellos, por tanto, corresponde por derecho este homenaje que hoy me tributáis.

31 de octubre

El mundo entero celebrará el XXXV Día Universal del Ahorro

Con este motivo todos los segovianos podrán disfrutar de los valiosos sorteos y las ventajas que durante este mes ofrece la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Pida folleto explicativo en las oficinas de la capital, plaza San Facundo, 4, o en las sucursales de:

- Aguilafuente.
- Ayllón.
- Campo de San Pedro.
- Cantalejo.
- Cuellar.
- Fuentepe layo.
- Nava de la Asunción.
- Prádena.
- Riaza.
- Sacramenia.
- Santa María de Nieva.
- Turégano.

EL SENORR

D. Juan Arenal Gómez

Ha fallecido en Cabezuela (Segovia) hoy 19 de octubre de 1959

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Felisa, don Martín (brigada de Artillería), don Marcos, doña Celedonia, doña Veneranda (maestra nacional) y don Blas Arenal García; hijos políticos don Roque de Miguel (brigada de Artillería), doña Emilianita Sanz, doña Isabel Martín, don Justo Sacristán, don Juan Sacristán (conductor de la Guardia Civil) y doña María García, nietos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará en días sucesivos en la parroquia de dicho pueblo.

La conducción del cadáver ha tenido lugar a las 18 horas desde la casa mortuoria al cementerio del mismo.

Aquí, todos los DEPORTES

El C. D. Acueducto derrotó al C. Recreativo Béjar por 4-0

En la tarde de ayer se enfrentaron en el campo de deportes de Chambe los equipos C. D. Acueducto, de Educación y Descanso, y Club Recreativo Béjar.

El juego se desarrolló sobre un terreno totalmente embarrado y bajo una lluvia persistente y monótona que dominó sobre todo durante la primera parte del encuentro. Estas características de la tarde y del terreno hicieron que ambos contendientes tuvieran que esforzarse para hacer correr la pelota que en unas ocasiones no botaba al caer al suelo y en otras se pegaba a él.

Todas estas circunstancias perjudicaron notablemente al C. D. Acueducto, cuyos componentes eran de una edad sensiblemente menor que los del equipo forastero.

A pesar de todo, el Acueducto dominó y goleó a su adversario, confirmando una vez más su clase indiscutible, una clase que ya había demostrado en sus dos encuentros anteriores.

El encuentro se desarrolló así: A los 14 minutos de su comienzo, Barroso recoge de espaldas una pelota que le envía Paco y, dándose media vuelta, marca un gol magnífico en su ejecución y limpieza.

Diez minutos más tarde, es decir, a los 24, Barroso lanza nuevamente una pelota rasa que pega en la cepa derecha del marco defendido por Alfonso, el guardameta del Béjar.

A los tres minutos de producirse esta jugada, saca Luis una falta, bombardeando el balón sobre la puerta enemiga. Alfonso, algo adelantado, no alcanza esta pelota que pasa sobre él cayendo a sus espaldas sobre la raya de gol y entrando en la meta.

A los nueve minutos de la segunda parte se produce un bonito tiro de Kopa, que pega en la escuadra izquierda del marco forastero, cuando Alfonso se encontraba descolocado.

Sólo dos minutos después, Giraldo disputa un balón a Alfonso que se

tira valientemente a los pies del jugador segoviano, pero que no puede evitar que éste se anticipe a su acción, y que tocando suavemente el balón se introduzca en la meta.

Ya en la mitad de la segunda parte tira Luis desde fuera del área, marcando un gol más para el Acueducto. Un cuarto gol de iguales características que el segundo, que también fue marcado por este jugador.

A pesar de la lluvia que estropeaba la tarde, hubo una mediana entrada de espectadores.

El encuentro fue dirigido por el señor Galicia y a sus órdenes los equipos se alinearon así:

Acueducto: Carlos, Quique, Tolendo, Germán; Luis, José; San Gregorio, Giraldo, Barroso, Kopa y Polvorilla.

Béjar: Alfonso; Eduardo, Eugenio, Félix; Enrique, Santiago; Andrés, Tito, Marciano, Miguel, Enrique.

CARLOS BARROSO

LA LIGA EN II DIVISION

GRUPO PRIMERO

Basconia, 1; Tarrasa, 1. Sabadell, 2; Condal, 1. Baracaldo, 0; Indauchu, 0. Leonesa, 4; Sestao, 1. Ferrol, 2; Coruña, 5. Alavés, 3; Gijón, 2. Celta 3; Avilés, 0. Santander, 1; Orense, 1.

GRUPO SEGUNDO

Badajoz, 4; Mestalla, 2. Tenerife, 2; Extremadura, 1. Jaén, 2; Cádiz, 1. San Fernando, 3; Huelva, 2. Córdoba, 4; At. Almería, 0. Levante, 3; Ceuta, 1. Plus Ultra, 2; Murcia, 2. Mallorca, 0; R. Valleciano, 0.

LA GIMNASTICA SEGOVIANA PERDIO CON EL RAYO VALLECANO POR 4-2

En un campo encharcado donde era imposible hacer juego

En el segundo tiempo, los segovianos lograron empatar

Madrid, 18.—(Especial para EL ADELANTADO, por teléfono, de A. Barahona Riber.) Por cuatro goles a dos ha perdido la Gimnástica Segoviana frente al Rayo Valleciano. El partido, anunciado para las cuatro y cuarto de la tarde, dio comienzo a las cinco menos diez, ya que por su pésimo estado a causa de las lluvias, era prácticamente imposible jugar en el campo. Hubo deliberaciones entre árbitro y directivos, y al fin se acordó jugar el partido.

El terreno de juego, anexo al de Vallecas, es pequeño, y estaba sin marcar. Floja entrada. Lloviendo durante todo el encuentro.

Partiendo de este punto de que era prácticamente imposible jugar al fútbol, el marcador pudo haber señalado al final del encuentro un empate, porque no hubo superioridad absoluta por parte del Rayo, equipo bien preparado, eso sí, donde sus jugadores se organizan perfectamente para atacar todos y defender acto seguido también todos.

Había que dedicarse muy principalmente a alejar balones de ambas áreas, y en esto insistieron frecuentemente los dos conjuntos.

La Segoviana puso mucho coraje y entusiasmo, justo es decirlo, e insistimos en que podía haber empatado el partido. Ese deseo de jugar donde era imposible hacerlo, y ese poner todos cuanto podían, creemos que es suficiente para considerar su partido como aceptable, ya que bueno no podía hacerse.

Los segovianos

Hagamos un análisis individual de la actuación de los gimnásticos, aunque hay que repetir de nuevo que esta tarde era inútil todo cuanto se hiciera, porque no se podía crear juego. Sin embargo, los segovianos se esforzaron por lograrlo, y tuvieron mucha decisión en todas sus intervenciones. Arturo, en la puerta, estuvo flojo, y quizá un par de goles, o tres pudie-

ra haberles interceptado. Contra ello tiene en su haber una excelente parada.

La línea defensiva falló por completo por el centro. Madrazo hizo un pésimo encuentro, y culpa suya fueron los dos primeros goles. Tan baja fue su actuación durante el primer período,

La quiniela ganadora

Oviedo-Barcelona	1
Español-Las Palmas	X
Sevilla-Valladolid	1
At. Bilbao-Betis	1
Osasuna-Real Sociedad	X
Zaragoza-Valencia	1
At. Madrid-Granada	2
Elche-Real Madrid	2
Sabadell-Condal	1
Leonesa-Sestao	1
Ferrol-Coruña	2
Alavés-Gijón	1
Santander-Orense	X
Celta-Avilés	1

CLASIFICACIONES (VI Jornada)

J. G. E. P. F. C. P.						
R. Madrid	6	4	1	2	7	9+3
Oviedo	6	4	1	9	5	9+1
Barcelona	6	4	0	2	7	8+2
Granada	6	4	0	2	10	8+2
Zaragoza	6	3	1	2	14	9+1
R. Sociedad	6	3	1	2	10	7+1
At. Madrid	6	3	0	3	7	6
At. Bilbao	6	3	0	3	16	14
Osasuna	6	2	1	3	11	16
Español	6	1	2	3	5	8
Elche	6	2	1	3	7	12
Las Palmas	6	2	1	3	4	7
Betis	6	2	1	3	8	15
Sevilla	6	2	0	4	11	12
Valladolid	6	2	0	4	7	15
Valencia	6	1	1	4	3	9



SEGUNDA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.							
Gijón	6	4	1	1	16	8	9+3
Santander	6	4	1	1	11	6	9+3
Sabadell	6	4	0	2	10	4	8+2
Celta	6	4	0	2	10	6	8+2
Orense	6	3	2	1	9	7	8+2
Indauchu	6	3	1	2	11	8	7+1
Coruña	6	3	1	2	15	12	7+1
Tarrasa	6	2	2	2	7	6	6
Leonesa	6	2	1	3	11	10	5-1
Avilés	6	2	1	3	7	13	5-1
Basconia	6	2	1	3	6	12	5-3
Baracaldo	6	1	2	3	11	12	4
Ferrol	6	2	0	4	12	15	4-2
Alavés	6	1	2	3	11	16	4-2
Sestao	6	1	2	3	6	12	4-2
Condal	6	1	1	4	9	5	3-1

Grupo segundo

J. G. E. P. F. C. P.							
Levante	6	5	0	1	20	10	2+2
Mallorca	6	3	2	1	7	3	8+2
Plus Ultra	6	2	4	0	17	11	8+2
Rayo Vallec.	6	3	2	1	11	8	8+2
Huelva	6	3	2	1	15	11	8+2
S. Fernando	6	2	3	1	12	18	7+1
Badajoz	6	3	1	2	14	14	7+1
Murcia	6	2	2	2	9	8	6
Cádiz	6	3	0	3	11	10	6
Córdoba	6	2	1	3	8	7	5-1
Mestalla	6	2	1	3	9	13	5+1
At. Ceuta	6	2	1	3	4	9	5-1
Jaén	6	2	0	4	13	11	4-2
Tenerife	6	2	0	4	9	16	4-2
At. Almería	6	1	1	4	4	15	3-3
Extremad.	6	0	2	4	8	14	2-4

Otra medalla de bronce para España en los III Juegos del Mediterráneo

Beirut, 18.—En el torneo de baloncesto de los Juegos del Mediterráneo, España ha obtenido una nueva victoria, esta vez frente a la R. A. U., a cuya selección venció por 54-48, después de haber llegado al descanso con 27-23.

España ha obtenido otra medalla de bronce en la competición de esgrima a sable, por equipos, en la que obtuvo el tercer puesto.

La clasificación registrada ha sido ésta:

1. Francia, 3 victorias.
2. Yugoslavia, 2.
3. España, 1.
4. R. A. U., 0.

En el torneo de espada por equipos el Líbano ha vencido a España por nueve victorias a siete.

Batalla campal en un partido de fútbol

Barcelona, 18.—El partido de fútbol entre los equipos del Olivadete y Universitario, que se jugaba en el campo del Arriera Escude, fue suspendido a los 25 minutos de comenzar por agresión entre los jugadores e invasión del campo por el público.

Se practicaron algunas detenciones, interviniendo la autoridad para la aclaración de los hechos.

ESPAÑA e Inglaterra empataron en hockey

Munich, 18.—España e Inglaterra han empatado a tres tantos, en partido de hockey correspondiente al Torneo Invitación.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 a favor de Inglaterra.

Marcaron, por Inglaterra, Thomas (3), y por España, Dualde (2), y Usoz.—Alfil.

VISITE

HERMA

¡y lo encontrará!

Tenemos el mayor surtido en artículos de vestir para niños y niñas

Desde el bebé al pequeño colegial

SAN FRANCISCO, 21

Elegancia infantil

La sorpresa de la jornada: Perdió el At. de Madrid en su campo con el Granada

En Altabix, el Real Madrid derrotó al Elche por 5-1

En el E. Metropolitano

At. Madrid, 0; Granada, 2. Mercado triunfo granadino por su mejor juego y entusiasmo, ante un Atlético que, sin dominio, no supo nunca encontrar la puerta ni ligar buen juego. En el segundo tiempo marcaron Martínez y Carranza, siendo expulsados en esta parte el granadino Vázquez y el atlético Peiró. Piris detuvo un penalty lanzado por Gufa.

Primera Categoría Regional

RESULTADOS Europa, 0; Atlético, 1. P. Móvil, 1; Asand, 1. Fuencarral, 5; Mostoles, 2. Alcazar, 5; C. Caminos, 2. Hispano, 0; Plus Ultra, 9. Conquense, 3; Boetticher, 2. Alcala, 3; Girod, 1. Real Madrid, 4; Femsa, 3. Rayo V., 4; Segoviana, 2.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.							
Alcazar	6	5	0	1	23	6	10
P. Móvil	5	4	1	0	14	5	9
Boetticher	5	4	0	1	13	4	8
Conquense	5	4	0	1	11	9	8
Asand	5	4	0	1	11	9	8
Segoviana	6	2	2	2	9	6	6
Alcala	5	3	0	2	7	10	6
Hispano	5	2	1	2	13	10	5
Europa	5	1	2	2	8	9	4
Girod	5	2	0	3	11	14	4
C. Caminos	4	1	1	2	6	8	3
Mostoles	6	0	3	3	6	12	3
Fuencarral	6	1	0	5	9	20	2
Femsa	5	1	0	4	7	18	2
Rayo V.	4	0	2	2	1	4	2

COPA RAMON TRIANA

J. G. E. P. F. C. P.							
At. Madrid	7	7	0	0	25	4	14
Boetticher	7	5	0	2	16	5	10
Plus Ultra	7	4	2	1	25	8	10
Alcazar	7	5	0	2	24	12	10
P. Móvil	7	4	1	2	16	13	9
Asand	7	4	0	3	20	14	8
Rayo V.	7	3	2	2	11	9	8
Segoviana	7	4	0	3	13	13	8
Conquense	7	4	0	3	10	14	8
Europa	7	4	0	3	13	20	8
Girod	7	3	0	4	17	16	6
C. Caminos	7	2	2	3	10	14	6
Mostoles	7	2	1	4	14	15	5
Fuencarral	7	1	2	4	9	21	4
C. Caminos	7	2	0	5	9	21	4
Femsa	7	0	3	4	6	16	3
Mostoles	7	0	3	4	6	14	3
Alcala	7	1	0	6	9	20	2

En Sarriá

Español, 0; Las Palmas, 0. Dominio alterno durante todo el encuentro, que no fue nada brillante. El Español se dejó escapar un punto por carecer su delantera de eficacia rematadora, pues aunque hagan buenas jugadas, en el momento de llegar a la puerta contraria son nulos por completo. Los canarios jugaron con firmeza.

En La Romareda

Zaragoza, 3; Valencia, 1. Juego nivelado durante la primera parte, con un gol de Mauro contrarrestado por el del valenciano Walter. En la continuación, los propietarios del terreno imponen su dominio, que se ve traducido en dos goles más, que fueron conseguidos por Wilson, remachando así su triunfo.

En San Mamés

At. Bilbao, 4; Betis, 1. Encuentro muy movido, pero sin nada de relieve. Marcó Arieta para los bilbaínos en el primer tiempo, y al iniciarse el segundo empató Xanito. Se impone entonces el Atlético, y su delantera llega una y otra vez a la meta rival, hasta conseguir otro gol de Maguregui y, acabando el partido, dos más, de Areta y Mauri.

RUSIA, campeón mundial en baloncesto femenino

Berlín, 18.—En Moscú, el equipo soviético femenino de baloncesto ha vencido al Bulgaria por 51-38, conquistando el título mundial.

Bulgaria ocupó el segundo puesto y Checoslovaquia el tercero.

En el Sánchez Pizjuán

Sevilla, 5; Valladolid, 0. Sin llegar a convencer a sus seguidores, el Sevilla obtuvo una buena victoria sobre el Valladolid, que jugó bien en el primer tiempo, hasta que se produjo la lesión Benítez. El primer gol le hizo Agüero, a los cuatro minutos, y los restantes, en la segunda parte, fueron conseguidos por Loren, otro sevillista, Agüero y Navarra.

En el E. Cartiere

Oviedo, 2; Barcelona, 0. Jugó bien el Oviedo, para contrarrestar al Barcelona, e incluso dominó en la segunda mitad, trabajando a conciencia su victoria, que fue conseguida con los dos goles que en la segunda parte marcaron Lalo y luego Segarra, en su propia meta, al intentar el despeje.

En San Juan

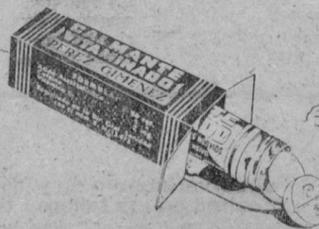
Osasuna, 1; Real Sociedad, 1. Juego muy pobre por los dos equipos, hasta el punto de que los goles se consiguieron en forma similar, con unos balones bombardeados que desconcertaron a atacantes y defensores, colándose solos hasta las redes. Marcó primero el Osasuna, y al minuto justo, la Real Sociedad, en el primer tiempo.

En Altabix

Elche, 1; Real Madrid, 5. Gol anulado al Elche apenas iniciado el encuentro. Dominio de los ilicitanos en la primera parte, pero con dos goles en contra, logrados por Herrera y Di Stefano. En la continuación se impusieron los madridistas, consiguiendo tres goles más, de Puskas y Gento (2). Finalmente, Puskas hizo el gol local.

PRINCIPIO DE CURSO

CONTRA RESFRÍADOS, CATARROS, DOLORS NERVIOSOS, DELACABEZA, REUMATICOS, GRIPE, ETC.



Ya todo ha pasado con Calmante vitaminado. Contiene VITAMINA B1 esencial para el sistema nervioso. LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

La Vuelta a España se celebrará del 30 de Abril al 15 de Mayo

Milán, 17.—La Vuelta Ciclista a España del próximo año se celebrará del 30 de abril al 15 de mayo, según ha acordado la Asociación Internacional de Organizadores de Carreras Ciclistas que, reunida esta noche en esta ciudad, ha señalado las fechas en que habrán de celebrarse las carreras ciclistas del año próximo. Son éstas:

- Milán-Turin, 6 de marzo.
- Faris-Niza, 8 o 14 de marzo.
- Milán-San Remo, 19 marzo.
- Mentón-Roma, del 21 al 25 de marzo.
- Criterium de Francia, 27 de marzo.
- Vuelta a Flandes, 3 de abril.
- París-Roubaix, 10 de abril.
- París-Bruselas, 24 de abril.
- Carrera turística ciclista, 20-28 abril, y 27 abril 4 de mayo.
- Vuelta a España, 30 abril 15 mayo.
- Flecha flamenca, 7 de mayo.
- Lieja-Bastogne-Lieja, 8 de mayo.
- Vuelta Suiza francesa, 12-15 mayo.

VAN LOOY GANO LA VUELTA A LOMBARDIA

Milán, 18.—Rik Van Looy, de Bélgica, ha ganado la LIII-Vuelta Ciclista a Lombardia, entrando el primero, al «sprint», en el velódromo de Vigorelli.

El as belga estableció un nuevo récord para la prueba, cubriendo los 240 kilómetros en 5 horas, 52 minutos y 5 segundos, a un promedio de velocidad de 40,886 kilómetros por hora.

2. Willy Vannitsen (Bélgica).
3. Miguel Poblet (España).
4. Alessandro Fantini (Italia).
5. Federico Galeaz (Italia).

El MINISTRO del EJERCITO presenció en SEVILLA un festival deportivo militar

Recorrió después las instalaciones del Club Militar de Natación

El ministro ha enviado un mensaje de felicitación a las fuerzas del Norte de Africa

Sevilla, 19.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso, presenció ayer en el hipódromo Pineda, unos ejercicios gimnásticos a cargo de las fuerzas de la guarnición.

Primero fue oficiada una misa de campaña por el teniente vicario de la región, señor Arnedáriz y a continuación dieron comienzo las pruebas.

Terminado el festival, el teniente general Barroso y autoridades, se trasladaron a la piscina del Club Militar de Natación, cuyas instalaciones recorrió el ministro.

A mediodía se celebró en el palacio de Capitanía General una recepción militar en honor del teniente general Barroso, al que rindió honores una compañía de Infantería con bandera y banda de música.

Después de la recepción, el ministro fue objeto de un agasajo por parte del Ayuntamiento, que le ofreció un almuerzo en un hotel de la capital y al que asistieron todas las autoridades.

Ejército del Norte de Africa en que se publica el siguiente mensaje:

«Al dar cumplimiento a lo dispuesto por el ministro, os agradezco la colaboración prestada y os marifisto el orgullo que siento al mandar este Ejército, y será un estímulo más esta felicitación para continuar con el mismo espíritu de disciplina y trabajo y ser capaces de llevar a cabo cualquier misión por ardua que fuere, que le sea asignada.»—El teniente general Galera.»—Cifra.

Mensaje de felicitación a las fuerzas de Africa

Ceuta, 18.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso, al terminar su visita a las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla, ha enviado al teniente general Galera, jefe de las fuerzas españolas del norte de Africa y gobernador general de aquellas plazas, el siguiente telegrama:

«A todas las fuerzas del Ejército de España en el norte de Africa: Al abandonar estas costas españolas, sé que vuestras acciones se llevan una impresión imborra-

ble y magnífica de lo que venís realizando por España, y que os agradece la cordial hospitalidad con que le habéis acogido.

Vuestro afán diario se aprecia por doquier: instrucción solidísima, disciplina inquebrantable, presentación esmerada, desvelo por vuestros acuratelamientos limpios y cuidados, pese a las dificultades actuales; pero si al mirarlas son todas estas cualidades positivo fruto de vuestra formación, de vuestro espíritu y de vuestro trabajo, tanto o más lo son vuestro sacrificio y reconocimiento en la hora presente, porque son muestras de las mejores virtudes de este Ejército del norte de Africa, que si siempre fue modelo, ahora no tiene que envidiar nada al de las mejores épocas. Todo ello muestra también, y muy especialmente, la capacidad de vuestros mandos y estados mayores; de vuestros jefes, oficiales y suboficiales de las armas y servicios, y al fin, la calidad de las tropas.

ORGULLOSOS DEL MANDO

Podéis estar orgullosos todos de ser mandados por el teniente general Galera, modelo de soldado, insigne en la guerra y en la paz, cuyas virtudes militares y políticas me honro en proclamar, porque le han hecho digno de la gratitud de España entera, quien, secundado inmediatamente por los comandantes generales de Ceuta y Melilla y por los mandos y subordinados, ha conseguido esta obra. Difícilmente podrá olvidar vuestro ministro estas jornadas vividas entre vosotros, que se iniciaron en Ceuta y han terminado en Melilla, con el vivo recuerdo de la insuperable parada y desfile que me ofreció la guarnición de Restorero; y que comprendía el esfuerzo de un jefe y de unos colaboradores capaces, entusiastas y abnegados.

A todos, generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropas de este Ejército, envío mi felicitación más calorosa y expresiva, más sincera, y de modo especial a vuestro teniente general jefe, artífice y compendio de la gigantesca y acertada labor que estáis desarrollando.

Yo os prometo que vuestras necesidades y vuestros problemas que escapen a los medios de que dispongáis para resolverlos, serán atendidos sin éarnos punto de reposo, hasta el límite máximo que los míos propios lo permitan. Yo os prometo también que vuestro Generalísimo Franco conocerá vuestra abnegación, vuestro espíritu y vuestra adhesión inquebrantable y sabrá que aquí espera sus órdenes un Ejército capaz de desempeñar la misión que se le encomienda.

Con el corazón rebosante de confianza en vosotros y de satisfacción, y con un fuerte ¡Viva España!, os dice adiós vuestro ministro.»

MENSAJE DEL GENERAL GALERA

El teniente general Galera, por su parte, dice en la orden del día del

Los restos del general Marshall serán depositados en la catedral nacional de Washington

Hasta su entierro en Arlington Washington, 18.—Los restos mortales del general Marshall serán depositados mañana a mediodía en la catedral nacional de Washington, capilla de Belén, hasta su entierro en el cementerio nacional de Arlington. La ceremonia del entierro se celebra en privado, a petición de la familia.

Un millón de dólares percibirá Elizabeth Taylor por su papel en «Cleopatra»

Hollywood, 18.—La actriz Elizabeth Taylor ha firmado hoy un contrato por valor de un millón de dólares para realizar el principal papel femenino en la película «Cleopatra», de la 20th Century Fox.

Con este contrato se convierte en la primera actriz que recibe tan elevada cantidad por una sola película.

Uno de los propietarios de «Almacenes Simeón» perece ahogado con su esposa y su chófer

El coche en que viajaban fue arrastrado por la fuerza de las aguas en Tarragona

Tarragona, 18.—De nueva la desgracia se ha cernido sobre los campos de Tarragona a consecuencia de las copiosas lluvias que han caído en la noche del viernes al sábado, lamentándose en este caso tres muertos y grandes destrozos. Sobre la cuenca del pantano de Riudecañes, en el intervalo de unas pocas horas, cayeron 152 litros por metro cuadrado, 90 en Cornudella, y 69 en Reus.

Esta tromba de agua trajo como consecuencia inmediata una extraordinaria crecida de la riera de Riudecañes, registrándose por el aliviadero del pantano el paso de quince mil litros de agua por segundo. El tráfico por la carretera de Valencia a Barcelona quedó automáticamente interrumpido.

En estas circunstancias, alrededor de las nueve de la noche, un coche matrícula B-174.032, que procedía

NUEVA MONEDA EN MARRUECOS

El «diram», igual a 100 francos marroquíes

Rabat, 18.—El gobernador ha anunciado hoy una nueva emisión de moneda para Marruecos; se trata del «diram», cuyo valor es de 100 francos marroquíes.—Efe.

EISENHOWER propone una conferencia de jefes de Gobierno occidentales

Para celebrar en París o en Ginebra a últimos de noviembre

En una carta enviada a Adenauer, Mac Millan y De Gaulle

Bonn, 18.—La agencia de noticias de Alemania Occidental D. P. A. afirma que el presidente Eisenhower ha propuesto una conferencia de jefes de Gobierno occidentales para últimos de noviembre en París o Ginebra.

Añade que esta propuesta ha sido formulada en una carta enviada al canciller Adenauer, al primer ministro, Mac Millan y al presidente De Gaulle.

Un portavoz del Gobierno alemán se negó a confirmar o desmentir la noticia.—Efe.

COMENTARIO SOBRE EL DESARME

Nueva York, 18.—El «New York Times» señala hoy que el desarme constituye la política de abandonar el poder de hacer daño a otros países. Y agrega que, por lo tanto, ese es el camino que hay que seguir para lograr la paz.

El periódico añade: «Cuando Kruschef, Eisenhower o cualquier otro hablan de una posible conferencia de alto nivel, cuando los ministros de Asuntos Exteriores o grupos de técnicos se reúnen en Ginebra o en cualquier otra parte, cuando miramos hacia un posible fin de la guerra fría, lo que tenemos en cuenta en ese momento es en realidad el desarme. Porque el desarme es, en sí, un acto de fe que pudiera demostrar el verdadero deseo del mundo de dirigirse hacia una paz justa y verdadera».

«No debemos temer ni hacernos ilusiones sobre los deseos de Rusia de abandonar sus ventajas militares. Ni estamos tampoco nosotros dispuestos a abandonar las ventajas militares si con ello hemos de entregarnos, de buena fe, a potencias que puedan obrar de mala fe».—Efe.

UN DIPLOMATICO norteamericano, expulsado de Moscú

Estocolmo, 18.—Noticias de Moscú dan cuenta de que el jefe de los servicios de seguridad de la embajada de los Estados Unidos en la capital rusa, que fue detenido ayer por la Policía soviética, saldrá probablemente mañana para Londres, de paso para Nueva York. De momento no se sabe si este funcionario norteamericano, llamado Rudell Langlelle, irá solo o acompañado por su esposa y sus tres hijos.—Efe.

N. de la R.—El departamento de Estado norteamericano hizo constar anoche que Langlelle ha sido expulsado de la Unión Soviética después de que el ministro ruso del Asuntos Exteriores comunicó al encargado de Negocios norteamericano que Langlelle estaba realizando servicios de espionaje contrarios a la diplomacia. Ayer fue detenido por unos funcionarios rusos vestidos de paisano cuando se dirigía desde su casa a la oficina.—Efe.

EL ETNA, DE NUEVO EN ERUPCION

A lo largo de la historia ha matado ya a un millón de personas

Catania, 18.—El Etna, el volcán más alto de Europa, ha entrado de nuevo en erupción. En las 500 registradas desde los comienzos de la historia ha originado la muerte de un millón de personas.—Efe.

Parece que el «Lunik III» ha fotografiado la otra cara de la Luna, según anuncia Moscú

En cambio, un científico norteamericano afirma que no dio la vuelta a nuestro satélite

Cambridge (Massachusetts, Estados Unidos), 18.—Un científico norteamericano afirma que el «Lunik III», el último vehículo soviético del espacio, no ha dado la vuelta a la Luna.

El doctor Charles A. Whitney, del Laboratorio Smithsonian de Astrofísica, ha manifestado en una conferencia de Prensa que estaba conforme con las cifras facilitadas por los rusos acerca de que el «Lunik III» había pasado a una distancia de la Luna, a principios de esta semana, que quedaba dentro de los 7.000 kilómetros, pero que, según un análisis de los datos de fuente soviética, el vehículo no había dado la vuelta al satélite terrestre.

FOTOGRAFIA DE LA LUNA

Estocolmo, 18.—La estación interplanetaria soviética ha fotografiado al lado de la Luna no visible desde la Tierra, según ha anunciado la agencia rusa «Tass».

Añadió la agencia que los datos de las fotografías y medidas científicas estaban siendo estudiados y que serán publicadas.—Efe.

DECLARACIONES DE MIJAYLOF

Estocolmo, 18.—En Moscú, el profesor A. Mijaylof, de la Academia de Ciencias de la URSS, ha dicho que el «Lunik III» se encuentra ahora a muy pocas horas del punto más cercano a la Tierra en su viaje de regreso de la Luna, y que pudiera desintegrarse o caer a la Tierra.

El profesor soviético, director del Observatorio de Pulkovo, escribe un artículo en «Pravda» en el que se apuntan estas posibilidades y añade que también es posible una directa colisión del cohete con la Luna.

Afirma Mijaylof que el cohete ha cubierto más de cuatro millones de kilómetros desde su lanzamiento, el 4 de octubre. «Debe circunvalar la Tierra a una distancia de 47.500 kilómetros de su centro y después partir de nuevo hacia el espacio cósmico. Debe alcanzar su punto más cercano a la Tierra a las 17.50 (hora española) de hoy.»

«EL PRIMER HOMBRE QUE ENTRE EN EL COSMOS»

Estocolmo, 18.—En Moscú, el coronel G. Sedof publica un artículo en el periódico «Aviación Soviética», en el que dice que puede tenerse la seguridad de que el primer hombre que entre en el Cosmos será un ruso. Es la primera vez que se lanza una afirmación de este género desde Rusia. Sedof, en su artículo de hoy, no

menciona la fecha del posible primer viaje de un hombre al espacio. El periódico en el que aparece el artículo es el órgano del ministerio soviético de Defensa.—Efe.

El ministro de Industria en Zaragoza

Zaragoza, 18.—Poco después de las nueve, llegaron, procedentes de Madrid, el ministro de Industria, don Joaquín Planell; subsecretario del departamento, don Alejandro Suárez, y el director general de Industria, don José García Usano.

En el hotel donde se hospedaban fueron recibidos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el alcalde de la ciudad. Mañana visitarán la Feria Nacional de Muestras y después de una comida con que serán obsequiados por ella, continuarán viaje a Barcelona.—Cifra.

Carmen Sevilla no podrá actuar tampoco en Venezuela

Por haberlo hecho en la República Dominicana

Caracas, 18.—La Directiva de la Asociación de Artistas de la Escena ha resultado por unanimidad mantener firme veto aplicado al grupo de artistas que actuaron en el aniversario de la «La Voz Dominicana», entre ellos Carmen Sevilla, quienes no podrán actuar más en Venezuela.



Eleanor Roosevelt, viuda del presidente de los EE. EE. Roosevelt, y que ha cumplido 75 años el pasado día 11 de octubre. Proyecta dar una serie de conferencias sobre organización y derecho internacional en la Universidad de Brandell, en Massachusetts.

MARRUECOS devaloriza su moneda en un 20'44 por ciento

Rabat, 18.—La moneda marroquí ha sido devalorizada en un 20,44 por ciento, según se anuncia oficialmente.—Efe.

CREDITO NORTEAMERICANO

Washington, 18.—El Fondo Monetario Internacional anuncia que ha concedido un crédito de 25.000.000 de dólares al Gobierno de Marruecos. Este crédito ha seguido a la decisión marroquí de desvalorizar su moneda. El Fondo añade que el Gobierno marroquí ha decidido continuar su sana política fiscal y crediticia y liberalizar, progresivamente, las importaciones.—Efe.

En sus cartas para Madrid o Barcelona consigne siempre, tras el nombre de la población, el número de su distrito postal, dato que puede solicitar telefónicamente de Correos. En Segovia llame al teléfono 1598.

UNA IMPRESION PERFECTA observará usted en todos los trabajos hechos en los talleres tipográficos de EL ADELANTADO